brother

QL-500
QL-560
QL-570
QL-650TD
QL-1050

Upute za instalaciju softvera

Hrvatski Windows Mac

Verzija A

Uvod

▶ Značajke

P-touch Editor	Svima olakšava kreiranje mnoštva prilagođenih naljepnica u složenim izgledima koristeći fontove, predloške i sličice.
Pokretački program pisača	Omogućuje ispisivanje naljepnica sa spojenog P-Touch uređaja za etiketiranje kad koristite P-Touch Editor na računalu.

▶ Sigurnosne mjere za CD-ROM

- Nemojte grebati CD-ROM.
- Nemojte izlagati CD-ROM vrlo visokim ili niskom temperaturama.
- Ne stavljajte teške predmete na CD-ROM i ne pritišćite ga.
- Softver koji se nalazi na CD-ROM-u namijenjen je za uporabu samo s uređajem koji ste kupili. Može se instalirati na više računala radi korištenja u uredu, itd.
- **Ne spajajte USB kabel na računalo dok softver ne bude instaliran i dok ne dobijete obavijest da ga spojite.**

Zahtjevi sustava

▶ Radno okruženje

Prije instalacije provjerite udovoljava li konfiguracija vašeg sustava sljedećim zahtjevima.

OS	Windows®*1	Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 - 10.6
Tvrdi disk	Windows®*1	Veličina na disku 70 MB ili više*2
	Macintosh®	Veličina na disku 100 MB ili više*2
Sučelje	Windows®*1	RS-232C*3 *4, USB ulaz (USB spec. protokol 1.1 ili 2.0)
	Macintosh®	USB ulaz (USB spec. protokol 1.1 ili 2.0)
ostalo	CD-ROM uređaj	

*1 Računalo treba udovoljavati Microsoft® preporukama za OS.
*2 Slobodan prostor koji je potreban kod instalacije softvera sa svim opcijama.
*3 RS-232C sučelje je potrebno kod ispisa s ESC/P naredbama.
*4 Samo QL-650TD/QL-1050.

- Microsoft, Windows Vista, Windows Server i Windows su registrirani zaštitni znaci ili zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corp. u SAD-u i/ili drugim zemljama.
- Apple, Macintosh i Mac OS su zaštitni znaci Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama.
- Nazivi drugog softvera ili proizvoda korištenih u ovom dokumentu zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci odgovarajućih tvrtki koje su ih razvile.

Instalacija softvera i pokretačkog programa pisača (za Windows®)

Nazivi pisača na sljedećim zaslonima mogu se razlikovati od naziva vašeg pisača.
Postupak za instalaciju se razlikuje ovisno o operativnom sustavu računala.
Postupak instalacije može se promijeniti bez prethodne najave.

Ne spajajte pisač na računalo dok ne dobijete takve upute.

Ovaj dio objašnjava kako instalirati P-touch Editor 5.0, pokretački program pisača i Upute za upotrebu softvera kao jednu cjelinu.
Slijedi primjer za sustav Windows Vista®.

1 **Pokrenite računalo i stavite CD-ROM u CD-ROM uređaj.**

Ako se ne pokrene automatski, otvorite datoteke na CD-ROM-u i dvaput kliknite „Setup.exe”.

2 **Kliknite „Standard Installation”.**

Stavke za instalaciju:

❶**Standard Installation**
P-touch Editor 5.0, Pokretački program pisača i Upute za upotrebu sofvera (PDF).

❷**Custom Installation**
P-touch Editor 5.0, Pokretački program pisača i Upute za upotrebu sofvera (PDF) mogu se odvojeno instalirati.

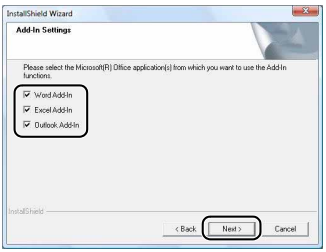
❸**Display User's Guide**
Upute za upotrebu sofvera (PDF).

❹**Adobe Reader Download**
Prikazat će se veza na stranicu za preuzimanje softvera Adobe® Reader®.

3 **Pročitajte licenčni ugovor i kliknite [Yes] ako se slažete s uvjetima.**

4 **Slijedite upute na zaslonu.**

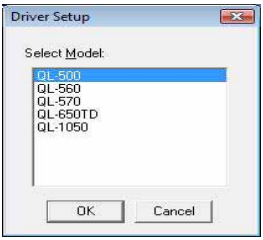
5 **Kvačicom označite okvir koji se nalazi pokraj Add-In programa koji želite instalirati, zatim kliknite [Next].**



Pazite da su zatvorene sve aplikacije Microsoft® Officea.

Za detaljne informacije o Add-Inn programima, pogledajte „Upute za upotrebu softvera (PDF)”.

6 **Odaberite željeni model, zatim kliknite [OK]. Slijedite upute na zaslonu instalacije pokretačkog programa.**



7 **Kad se od vas zatraži, spojite pisač kako biste dovršili instalaciju pokretačkog programa pisača.**

- Važno je da kod instalacije USB-a ne spajate pisač na računalo dok ne dobijete upute da to napravite.
- Prije spajanja kabela USB sučelja, uklonite oznaku upozorenja zalijepljenu na USB ulazu uređaja.

Spojite na USB ulaz QL-a.

Spojite na USB ulaz osobnog računala.

8 **Odaberite metodu registracije i kliknite [Next].**

- Ako odaberete „Yes, display the page”, otići ćete na stranicu za registraciju korisnika na internetu prije završetka instalacije (preporučeno).
- Ako odaberete „No, do not display the page”, nastavit ćete s instalacijom.

9 **Kliknite [Finish].**

Instalacija softvera je sada gotova.

Kad se od vas zatraži da ponovno pokrenete računalo, odaberite „Restart” i kliknite [Finish].

10 **Pokrenite softver.**

- Kliknite [Start] - [Svi programi] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] da biste pokrenuli P-touch Editor.

- Za detaljne informacije o softveru pogledajte ➔ „Upute za upotrebu softvera (PDF)”.
- Upute za upotrebu softvera (PDF) možete pronaći tako da kliknete [Start] - [Svi programi] - [Brother P-touch] - [Manuals] - [QL-Series] - [Software User’s Guide].

Deinstalacija softvera i pokretačkog programa pisača (za Windows®)

Ovaj dio opisuje kako deinstalirati softver i pokretački program pisača. U sljedećim koracima vidjet ćete QL-XXX. Pročitajte „XXX” kao ime vašeg pisača.

▶ Deinstalacija P-touch Editora

1

- **Za Windows® XP**
  Iz [Upravljačka ploča] idite na [Dodaj ili ukloni programe].
  Pojavljuje se dijaloški okvir [Dodaj ili ukloni programe].
- **Za Windows Vista®/Windows® 7**
  Iz [Upravljačka ploča] idite na [Programi] i otvorite [Programi i značajke].
  Pojavljuje se dijaloški okvir [Deinstaliraj ili promijeni program].

2 **Odaberite „Brother P-touch Editor 5.0” i kliknite [Ukloni (XP)/ Deinstaliraj (Windows Vista®/Windows® 7)].**

3 **Kliknite [OK].**
Deinstalacija započinje. Nakon što uklonite softver s računala, pojavit će se dijaloški okvir [Maintenance Complete].

4 **Zatvorite dijaloški okvir [Dodaj ili ukloni programe (XP)/Programi i značajke (Windows Vista®/Windows® 7)].**
P-touch Editor je deinstaliran.

Upute za upotrebu softvera (PDF) mogu se također deinstalirati slijeđenjem iste procedure.

▶ Deinstaliranje pokretačkog programa pisača

1 **Isključite Brother QL-XXX.**

2

- **Za Windows® XP**
  Kliknite gumb „Start” i idite na prozor [Pisači i faksovi].
- **Za Windows Vista®**
  Iz [Upravljačka ploča] idite na [Hardver i zvuk] i otvorite [Pisači].
- **Za Windows® 7**
  Kliknite i idite na [Uređaji i pisači].

Za detaljne informacije pogledajte pomoć za Windows®.

3

- **Za Windows® XP**
  Odaberite „Brother QL-XXXX” i kliknite [Datoteka] - [Izbriši].
- **Za Windows Vista®/Windows® 7**
  Odaberite „Brother QL-XXXX”, desnim klikom miša kliknite na ikonu, zatim kliknite [Izbriši] (Windows Vista®)/[Ukloni uređaj] (Windows® 7).

4

- **Za Windows® XP**
  Idite na [Datoteka] - [Svojstva poslužitelja].
- **Za Windows Vista®**
  U prozoru [Pisači] kliknite desnim klikom miša i idite na [Pokreni kao administrator] - [Svojstva poslužitelja...].
  Ako se pojavi dijaloški okvir s potvrdom autorizacije, kliknite [Nastavi]. Ako se pojavi dijaloški okvir [Kontrola korisničkog računa], unesite lozinku i kliknite [OK].
- **Za Windows® 7**
  Odaberite [Faks] ili [Microsoftov pisač XPS dokumenata] u prozoru [Uređaji i pisači], zatim kliknite [Svojstva ispisnog poslužitelja] koja se nalaze na traci izbornika.

5

- **Za Windows® XP**
  Kliknite pločicu [Upravljački programi] i odaberite „Brother QL-XXXX”. Zatim kliknite [Ukloni].
- **Za Windows Vista®**
  Kliknite pločicu [Upravljački programi] i odaberite „Brother QL-XXXX”. Zatim kliknite [Ukloni...].
- **Za Windows® 7**
  Kliknite pločicu [Upravljački programi], zatim kliknite [Promjena postavki upravljačkog programa].
  (Ako se pojavi poruka Kontrola korisničkih računa, utipkajte lozinku, zatim kliknite [OK].)
  Odaberite „Brother QL-XXXX”, zatim kliknite [Ukloni...].

6

- **Za Windows® XP**
  Sada idite na korak 7.
- **Za Windows Vista®/Windows® 7**
  Odaberite [Ukloni upravljački program i paket upravljačkog programa] i kliknite [OK].
  Slijedite upute na zaslonu.

7 **Zatvorite prozor [Svojstva ispisnog poslužitelja].**
Pokretački program pisača je deinstaliran.

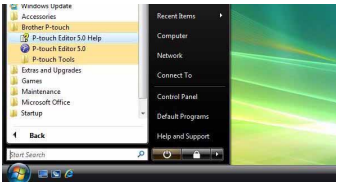
Kako koristiti P-touch Editor Help (za Windows®)

Pokrenite P-touch Editor Help

Slijedi primjer za sustav Windows Vista®. Nazivi pisača na sljedećim zaslonima se mogu razlikovati od naziva vašeg pisača.

■ Početak s gumbom Start ( )

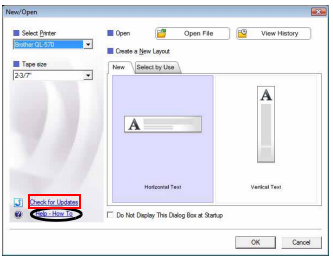
Da biste pokrenuli P-touch Editor Help, kliknite gumb Start ( ) na programskoj traci, usmjerite prema [Svi programi]. Kliknite [Brother P-touch] i [P-touch Editor 5.0 Help].



■ Početak s dijaloškim okvirom New/Open

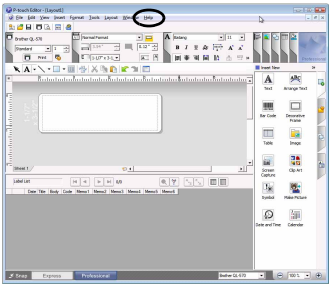
Kad pokrenete P-touch Editor 5.0 i pojavi se dijaloški okvir New/Open, kliknite „Help - How To".

Ako kliknete „Check for update" u kvadratu prikazanom na desnoj strani, možete provjeriti postoji li dostupno ažuriranje za P-touch Editor s web stranice.

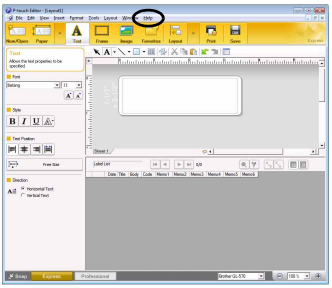


■ Početak s P-touch Editorom

Kliknite izbornik Help i odaberite P-touch Editor Help.



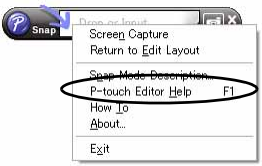
Način rada Professional



Način rada Express

■ Početak iz načina Snap

Desnim klikom miša kliknite i odaberite P-touch Editor Help.



Instalacija softvera i pokretačkog programa pisača (Mac OS®)

Ovaj dio objašnjava kako instalirati P-touch Editor 5.0, fontove, predloške za automatsko oblikovanje, sličice i pokretački program pisača. Kad se pokretački program instalira, objašnjava se konfiguracija pokretačkog programa.

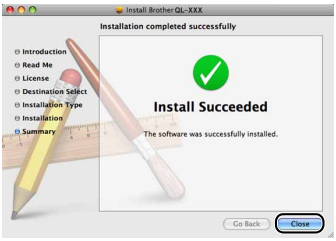
- Dok instalacija pokretačkog programa ne bude gotova, ne spajajte uređaj na Macintosh®. Pazite da USB kabel ne bude spojen dok ne dobijete obavijest da ga spojite.
- Morate biti prijavljeni kao korisnik s povlasticama administratora da biste mogli instalirati ovaj softver.

Ispod je primjer za Mac OS® X 10.5.7. U sljedećim koracima vidjet ćete QL-XXX. Pročitajte „XXX" kao ime vašeg pisača.

1 **Pokrenite svoj Macintosh®, i umetnite CD-ROM u CD-ROM uređaj.**
Dvaput kliknite ikonu „QL_Series" (CD-ROM).

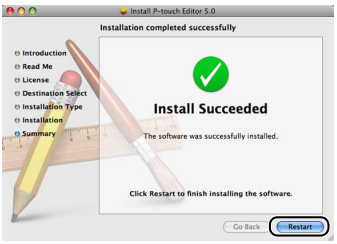
2 **Kliknite mapu [Mac OS X] i dvaput kliknite [QL-XXX Driver.pkg].**
Slijedite upute na zaslonu.

3 **Kad instalacija bude gotova i prikaže se zaslon s desne strane, kliknite [Close].**
Instalacija pokretačkog programa pisača je gotova.
Zatim instalirajte P-touch Editor 5.0.



4 **Dvaput kliknite [P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg] u mapi [Mac OS X].**
Pokreće se program za instalaciju P-touch Editora 5.0. Slijedite upute na zaslonu.

5 **Kad instalacija bude gotova i prikaže se poruka „Click Restart to finish installing the software.", kliknite [Restart].**
Macintosh® se ponovno pokreće.
Instalacija softvera je gotova.



6 **Nakon ponovnog pokretanja računala spojite USB kabel na uređaj.**

Uklonite oznaku upozorenja s USB ulaza na stražnjoj strani uređaja i umetnite USB kabel.

Spojite na USB ulaz QL-a.

Spojite na USB ulaz osobnog računala.

7 **Spojite USB kabel na USB ulaz na vašem Macintoshu®. Zatim pritisnite gumb ON/OFF (⏻) na uređaju da ga uključite.**

Ako spajate uređaj na Macintosh® preko USB razvodnika, možda neće biti pravilno otkriven. U tom slučaju spojite uređaj izravno na USB ulaz na vašem Macintoshu®.

8

- **Za Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
  Dvaput kliknite uređaj na koji je instaliran Mac OS® X i klikajte ovim redoslijedom: [Applications] (Aplikacije) - [Utilities] (Uslužni programi) - [Printer Setup Utility] (Mogućnosti postavke pisača).
- **Za Mac OS® X 10.5.x - 10.6**
  Klikajte ovim redoslijedom: [Apple menu] (Izbornik Apple) - [System Preferences] (Postavke sustava) i [Print & Fax] (Ispis i faks).

9

- **Za Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
  Kliknite [Add] (Dodaj) i na vrhu zaslona odaberite USB.
  Odaberite „QL-XXX" s popisa i ponovno kliknite [Add] (Dodaj) da biste dodali pisač na [Printer List] (Popis pisača).
- **Za Mac OS® X 10.5.x - 10.6**
  Odaberite „Brother QL-XXX" s popisa i kliknite [Add] (Dodaj)/ + da biste dodali pisač na [Printer List] (Popis pisača)/[Print & Fax] (Ispis i faks).

10 **Kad se zaslon vrati na zaslon [Printer List] (Popis pisača)/[Print & Fax] (Ispis i faks), provjerite je li dodan „QL-XXX" i zatvorite zaslon [Printer List] (Popis pisača)/ [Print & Fax] (Ispis i faks).**
Sada možete koristiti uređaj.

Za detaljne informacije o softveru pogledajte P-touch Editor Help.

Deinstalacija softvera i pokretačkog programa pisača (Mac OS®)

Ovaj dio opisuje kako deinstalirati softver i pokretački program pisača. U sljedećim koracima vidjet ćete QL-XXX. Pročitajte „XXX” kao ime vašeg pisača.

▶ Deinstalacija P-touch Editora

1 **Na uređaju na kojem je instaliran P-touch Editor dvaput kliknite mapu [Applications] (Aplikacije) - mapu [P-touch Editor 5.0] - mapu [Uninstall P-touch] - [UninstallPtEditor.command].**
Prozor [Terminal] se pojavljuje i počinje deinstalacija.

Povlastice administratora su potrebne za postupak deinstalacije.

U slučaju da se prozor [Terminal] ne pojavi nakon što ste dvaput kliknuli [UninstallPtEditor.command], kliknite desnim klikom miša (ili nadzorna tipka + klik) [UninstallPtEditor.command] i pojavit će se kontekstni izbornik. Otvorite s prozorom [Terminal] iz kontekstnog izbornika.

2 **Kliknite kako biste zatvorili prozor [Terminal].**

3 **Izbrišite mapu [P-touch Editor 5.0] iz mape [Applications].**

Prije nego izbrišete mapu [P-touch Editor 5.0], provjerite jesu li u njoj pohranjene neophodne datoteke.

P-touch Editor je deinstaliran.

▶ Deinstalacija pokretačkog programa pisača

1 **Isključite pisač.**

2
- **Za Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
  Dvaput kliknite uređaj na koji je instaliran Mac OS® X i dvaput kliknite [Applications] (Aplikacije) - [Utilities] (Uslužni programi) - [Printer Setup Utility] (Mogućnosti postavke pisača).
  Pojavljuje se dijaloški okvir [Printer List] (Popis pisača).
- **Za Mac OS® X 10.5.x - 10.6**
  Kliknite redom na [Apple menu] (Izbornik Apple) - [System Preferences] (Postavke sustava) i kliknite na [Print & Fax] (Ispis i faks).

3
- **Za Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**
  Odaberite „QL-XXX” i kliknite Delete.
- **Za Mac OS® X 10.5.x - 10.6**
  Odaberite „QL-XXX” i kliknite −.

4 **Zatvorite dijaloški okvir [Printer List] (Popis pisača)/[Print & Fax] (Ispis i faks).**
Pokretački program pisača je deinstaliran.

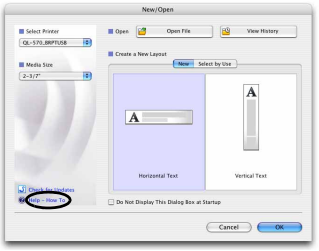
Kako koristiti P-touch Editor Help (Mac OS®)

Pokrenite P-touch Editor Help

Sljedeće upute su primjer za Mac OS® X 10.4.9. Nazivi pisača na sljedećim zaslonima mogu biti različiti od naziva vašeg pisača.

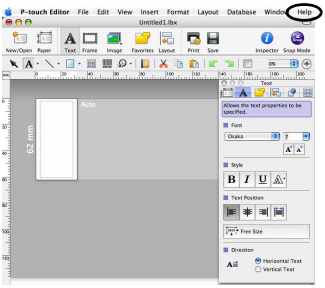
■ Početak s dijaloškim okvirom New/Open

U dijaloškom okviru New/Open kliknite „Help - How To”.



■ Početak s P-touch Editorom

Za pokretanje P-touch Editor Helpa, kliknite izbornik Help i odaberite „P-touch Editor Help”.



Raznovrsnost naljepnica

Ovdje su prikazani uzorci naljepnica koje možete kreirati s Brother QL pisačem. Možete odabrati iz mnoštva naljepnica. Za više informacija idite na stranicu 12.

▶ Odaberite vrstu naljepnice koju želite kreirati

Opći postupci

Ovaj dio opisuje opći postupak za kreiranje naljepnica.

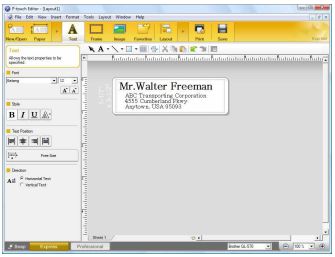
▶ Spojite se na računalo

1 Kreirajte podatke naljepnice.

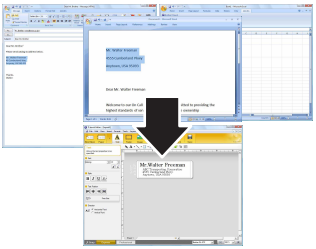
Unesite tekst izravno pomoću P-touch Editora ili kopirajte tekst iz Microsoft® Office aplikacije.

Koristite mnoštvo funkcija za uređivanje iz P-touch Editora da biste oblikovali i ukrasili svoju naljepnicu.

• Unesite tekst u P-touch Editor.



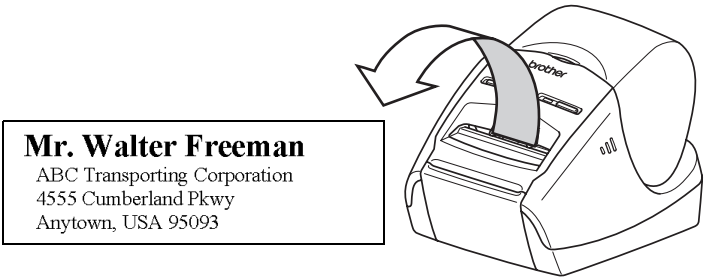
• Kopirajte tekst iz aplikacije Microsoft® Office (za Windows®).



Za detaljne informacije o tome kako kreirati naljepnice pogledajte P-touch Editor Help.

2 Ispišite naljepnicu.

Ispišite naljepnicu s Brother QL pisača.



Za detaljne informacije o tome kako ispisati naljepnice pogledajte P-touch Editor Help.

Uklonite naljepnice iz otvora za izlaz naljepnica da biste spriječili zastoje papira.